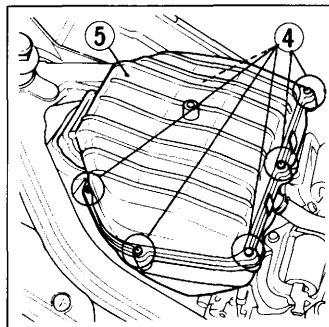


Filtro aria

La manutenzione del filtro dell'aria deve essere effettuata a intervalli regolari (pag. 106).

1. Girare il rubinetto del carburante sulla posizione "OFF". Togliere la sella (pag. 75).
2. Estrarre i due bulloni (1) dai due montanti anteriore e superiore del serbatoio. Sollevare il serbatoio e staccare il tubo del carburante (2) e i connettori (3) dei cavi elettrici sotto il serbatoio.
3. Rimuovere il serbatoio.
4. Togliere il coperchio (5) del filtro dell'aria svitando le viti (4).



Luftfilterwartung

Der Luftfilter muß in regelmäßigen Abständen (Seite 108) gewartet werden.

1. Den Kraftstoffhahn zudrehen (OFF). Die Sitzbank entfernen (Seite 75).
2. Die zwei Schrauben (1) der vorderen und hinteren Tankbefestigung entfernen. Den Tank anheben und den Kraftstoffschlauch (2) sowie die Kabelstecker (3) unter dem Tank trennen.
3. Den Tank entfernen.
4. Den Luftfilterdeckel (5) durch Entfernen der Schrauben (4) abnehmen.